

DATOS IMPORTANTES

- ✓ Para matricular al niño en un servicio de guardería se necesita una Declaración de historial de vacunación de ACIR al día o un Formulario de historial de vacunación (si el niño está siguiendo un programa de actualización de vacunación)
- ✓ También se puede presentar un Formulario de contraindicación clínica de Medicare o un Formulario de objeción de conciencia de un doctor, cuando sea el caso
- ✓ Las vacunas son más efectivas cuando se administran a tiempo
- ✓ La tardanza en vacunar constituye un riesgo para el niño de contraer una enfermedad y de enfermarse gravemente
- ✓ Los niños con una enfermedad leve, como la nariz que moquea o un pequeño resfriado igual pueden ser vacunados sin riesgo
- ✓ La vacunación de muchas personas en una comunidad también protege a aquellas que no están vacunadas y ayuda a controlar las enfermedades graves prevenibles por vacunación
- ✓ Descargue la aplicación gratuita para celular "Save the Date to Vaccinate" para tener un calendario de vacunación personalizado para cada niño, con recordatorios que le permitirán vacunar a los niños a tiempo. **Para descargar la aplicación, visite el sitio web de Save the Date to Vaccinate en www.immunisation.health.nsw.gov.au y siga las instrucciones en iTunes (para iPhone) o en Google Play (para Android).**

MAYOR INFORMACIÓN

Sitio web de ACIR

www.humanservices.gov.au/customer/services/medicare/australian-childhood-immunisation-register

Sitio web de NSW Health

www.health.nsw.gov.au/immunisation

Sitio web de la campaña "Save the Date to Vaccinate" de NSW Health

www.immunisation.health.nsw.gov.au

Programa Immunise Australia del Departamento de Salud y la Tercera Edad del Gobierno de Australia

www.immunise.health.gov.au



El Ingreso a los Servicios de Guardería y la Vacunación

Información para los padres



LA PROTECCIÓN ANTES DE ENTRAR A LA GUARDERÍA

Es importante que los niños reciban todas sus vacunas antes de comenzar la guardería; ello ayudará a protegerlos. Los atrasos en la vacunación constituyen un riesgo para el niño ya que podría contraer una enfermedad grave.

LA MATRÍCULA EN LOS SERVICIOS DE GUARDERÍA Y LAS EXIGENCIAS DE LA LEY

La Ley de Salud Pública de Nueva Gales del Sur de 2010 dispone que los padres tengan que presentar una Declaración de historial de vacunación (Immunisation History Statement) del Registro australiano de vacunación infantil que indique que la vacunación del niño está al día, o un Formulario de historial de vacunación (Immunisation History Form) IMMU13 que indique que el niño está siguiendo un programa de actualización de vacunación, o bien un Formulario de exención de vacunación. Esta información se utilizará para identificar y excluir de la Guardería a los niños si hubiera un brote de alguna enfermedad prevenible por vacunación.

Los padres que no tengan la documentación apropiada de sus hijos no podrán matricularlos en un servicio de guardería.

FORMULARIOS DE EXENCIÓN DE VACUNACIÓN

Los niños que no estén vacunados por motivos clínicos o cuyos padres tengan objeciones de conciencia a la vacunación podrán ser matriculados en un servicio de guardería a condición de que sus padres presenten uno de los formularios siguientes preparado por un médico o enfermero de vacunación:

- Exención de vacunación
Formulario de contraindicación clínica (Medical Contraindication Form) (IMMU11), o
- Exención de vacunación
Formulario de objeción de conciencia (Conscientious Objection Form) (IMMU12).

DECLARACIÓN DE HISTORIAL DE VACUNACIÓN DE ACIR

Los padres recibirán una Declaración de historial de vacunación por correo una vez que su hijo haya recibido las vacunas de los 18 meses y de los 3½-4 años de edad. También podrán obtener una Declaración de historial de vacunación en cualquier momento; para ello deberán:

- llamar al Australian Childhood Immunisation Register (Registro australiano de vacunación infantil) al **1800 653 809**
- conectarse al servicio en línea de Medicare: www.medicareaustralia.gov.au/online
- enviar un correo electrónico para solicitar la declaración a: acir@medicareaustralia.gov.au
- pasar por el Centro de atención (Service Centre) del Department of Human Services (Departamento de servicios humanos), una oficina de Medicare o de Centrelink de su zona

NIÑOS "AL DÍA"

Es posible que algunos niños matriculados en servicios de guardería sean demasiado pequeños para haber recibido todas sus vacunas infantiles. Los niños que estén al día con sus vacunas tendrán un sello con las palabras "up to date" en la parte superior izquierda de sus respectivas Declaraciones de historial de vacunación de ACIR. Las próximas vacunas y su fecha de aplicación aparecerán al pie de la declaración.

En el caso de los niños mayores que hayan recibido todas sus vacunas, la sección violeta al pie de la Declaración de historial de vacunación indicará que el niño ha recibido todas las vacunas necesarias para los 5 años de edad: "This child has received all vaccines required by 5 years of age".

LOS NIÑOS VACUNADOS EN EL EXTRANJERO

Es posible que los programas de vacunación del extranjero sean diferentes al australiano; un médico o enfermero deberá comprobar la vacunación y transferir la información a ACIR. Luego ACIR emitirá una Declaración de historial de vacunación de ACIR a los padres.

DECLARACIÓN DE HISTORIAL DE VACUNACIÓN INCORRECTA

Si faltaran vacunas de la declaración, los padres deberán ponerse en contacto con el doctor/enfermero que las administró y solicitar que verifiquen los registros que enviaron a ACIR. Una vez que ACIR haya recibido la información actualizada enviada por el doctor/enfermero, podrá emitir una nueva Declaración a los padres.

DECLARACIÓN DE HISTORIAL DE VACUNACIÓN – EL NIÑO NO ESTÁ AL DÍA

Los niños que estén atrasados en su vacunación pueden ser matriculados en un servicio de guardería una vez que hayan iniciado un plan para ponerse al día. El doctor/enfermero tendrá que llenar un Formulario de historial de vacunación, enviarlo a ACIR y entregar una copia a los padres.

BROTOS DE ENFERMEDADES PREVENIBLES POR VACUNACIÓN

Posiblemente los niños no vacunados deban quedarse en su casa durante los brotes de estas enfermedades para protegerlos y también evitar la propagación de la enfermedad en la comunidad.

DECLARACIÓN DE HISTORIAL DE VACUNACIÓN ACTUALIZADA

Después de cada vacunación, los padres deberán entregar la Declaración de historial de vacunación de su hijo al director del servicio de guardería para que éste la incluya en su Registro de Vacunación. Los padres podrán imprimir una declaración directamente del sitio web del servicio en línea de Medicare.

BENEFICIO TRIBUTARIO FAMILIAR PARTE A

Para recibir el suplemento del Beneficio Tributario Familiar Parte A (Family Tax Benefit Part A), el niño debe aparecer en los registros de ACIR como completamente vacunado durante los años en que cumpla 1, 2, y 5 años de edad. Tal vez los padres reúnan las condiciones para recibir el Beneficio si presentan un Formulario de exención de vacunación.

